

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

12 juillet 2004

PROPOSITION DE LOI

**portant dispositions réglementant la
protection du titre professionnel des
professions intellectuelles prestataires
de service agréées**

(déposée par M. Hendrik Daems et
Mme Trees Pieters)

—————

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

12 juli 2004

WETSVOORSTEL

**houdende bepalingen inzake de
titelbescherming voor erkende
dienstverlenende intellectuele beroepen**

(ingediend door de heer Hendrik Daems en
mevrouw Trees Pieters)

—————

RÉSUMÉ

—————

Cette proposition vise à créer une commission spéciale instituée par groupe de professions prestataires de services agréées et chargée de tenir à jour le tableau des personnes portant légitimement le titre professionnel protégé.

SAMENVATTING

—————

Dit voorstel beoogt de oprichting van een bijzondere commissie, ingericht per groep van erkende dienstverlenende beroepen, die de tabel bijhoudt van personen die rechtmatig de beschermde beroepstitel dragen.

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>VLAAMS BLOK</i>	: Vlaams Blok
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif

QRVA : Questions et Réponses écrites

CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)

CRABV : Compte Rendu Analytique (couverture bleue)

CRIV : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)

PLEN : Séance plénière

COM : Réunion de commission

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer

QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden

CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)

CRABV : Beknopt Verslag (blauwe kaft)

CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)

PLEN : Plenum

COM : Commissievergadering

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de loi forme un tout avec la proposition de loi-cadre réglementant la protection du titre professionnel des professions intellectuelles prestataires de services agréées (DOC 51 .../001). Elle règle, en ce qui concerne le sujet traité, les matières visées à l'article 77 de la Constitution. Plus particulièrement, elle crée une commission spéciale chargée de tenir à jour le tableau par groupe professionnel.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Article 2

Cet article crée une commission spéciale chargée de tenir à jour le tableau par groupe professionnel et fixe les modalités de fonctionnement de cette commission.

La commission doit également prendre connaissance des infractions et assurer le traitement administratif de celles-ci, et elle remplit une fonction consultative dans les matières relatives au titre professionnel protégé.

Il va de soi qu'en ce qui concerne les infractions pénales, il y a lieu de suivre les procédures judiciaires d'usage. À ce sujet, la commission est toutefois chargée de transmettre les plaintes qui ont été enregistrées.

Art. 3

Cet article règle la procédure de recours. Les décisions de la commission peuvent être portées devant la commission de recours. Celle-ci se prononce dans les deux mois de l'introduction de ce recours. L'article 3 règle également le fonctionnement et la composition de la commission de recours.

Art. 4

L'intéressé peut porter les décisions de la commission de recours devant le Conseil d'État.

Art. 5

Cet article contient le régime relatif aux infractions. C'est la commission qui prend connaissance en première instance, d'une plainte relative à une infraction

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit wetsvoorstel moet samen worden gelezen met het voorstel van kaderwet op de titelbescherming van erkende dienstverlenende intellectuele beroepen (DOC 51 .../001). Dit wetsvoorstel regelt met betrekking tot onderhavig onderwerp de aangelegenheden als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet. Meer bepaald wordt via dit voorstel een bijzondere commissie opgericht die wordt belast met het bijhouden van de tabel per beroepsgroep.

ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING

Artikel 2

Dit artikel richt een bijzondere commissie op die wordt belast met het bijhouden van de tabel per beroepsgroep en bepaalt de modaliteiten van de werking van de commissie.

De commissie wordt bovendien belast met de kennisgeving en administratieve behandeling van de inbreuken en heeft een adviesfunctie inzake materies die op de titelbescherming betrekking hebben.

Het spreekt voor zich dat strafrechtelijke inbreuken de gangbare gerechtelijke procedures dienen te volgen. De commissie wordt terzake wel belast met het doorsturen van de binnengekomen klachten.

Art. 3

Dit artikel regelt de beroepsprocedure. Beslissingen van de commissie kunnen worden voorgelegd aan de beroepscommissie. Zij doet uitspraak binnen twee maanden na voorlegging van dit beroep. Het artikel regelt verder de werking en de samenstelling van de beroepscommissie.

Art. 4

De beslissingen van de beroepscommissie kunnen door betrokkene voor de Raad van State worden gebracht.

Art. 5

Dit artikel omvat de inbreukenregeling. Het is de commissie die in eerste instantie kennis neemt van klachten inzake mogelijke inbreuken. De commissie

éventuelle. En cas de plainte, la commission vérifiera si elle concerne des dispositions de la loi-cadre ou de l'arrêté de réglementation. Elle la transmettra ensuite, le cas échéant, aux instances judiciaires compétentes.

Si les infractions sont établies, elles peuvent donner lieu à la radiation du tableau (sanction la plus lourde) ou à une amende (sanction plus légère).

Le Roi fixera les modalités applicables et prévoira une possibilité de recours et une possibilité de pourvoi en cassation contre les décisions de la commission. Il va de soi que les principes d'un procès équitable devront être respectés au cours de la procédure devant la commission.

La commission fixe les modalités suivant lesquelles la réhabilitation pourra éventuellement être accordée. C'est à la commission qu'il appartient d'accorder cette réhabilitation.

zal nagaan of de klacht betrekking heeft op de bepalingen van de kaderwet of het reglementeringsbesluit en zendt de klacht desgevallend over aan de bevoegde gerechtelijke instanties.

Indien inbreuken bewezen zijn kunnen zij aanleiding geven tot schrapping van de tabel (zwaarste sanctie) of tot betaling van een geldboete (lichtere sanctie).

De Koning bepaalt de nadere regelen, waarbij dient te worden voorzien in een beroepsmogelijkheid en een cassatiemogelijkheid tegen de beslissingen van de commissie. Uiteraard moeten in de rechtspleging voor de commissie de beginselen van het eerlijk proces worden geëerbiedigd.

De commissie bepaalt de regels volgens welke een gebeurlijk eerherstel kan worden verleend. Dit eerherstel wordt door de commissie verleend.

Hendrik DAEMS (VLD)
Trees PIETERS (CD&V)

PROPOSITION DE LOI**CHAPITRE PREMIER****Dispositions préliminaires**Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

CHAPITRE II**Des commissions**

Art. 2

La commission visée à l'article 3, 4^e de la loi-cadre du ... réglementant la protection du titre professionnel des professions intellectuelles prestataires de services agréées est un organisme indépendant ayant son siège à Bruxelles et chargé d'établir et de tenir à jour le tableau des personnes habilitées à porter le titre professionnel protégé.

La commission se compose de deux chambres : une francophone et une néerlandophone.

Chacune des chambres est composée de cinq membres et de cinq suppléants, nommés par le Roi pour un terme renouvelable de six ans.

Chaque chambre se compose :

- d'un président, magistrat actif ou honoraire, ou avocat inscrit au tableau;
- d'un fonctionnaire assesseur de l'administration compétente pour les PME;
- de trois assesseurs présentés par le Conseil supérieur des indépendants et des PME, issus des organisations professionnelles agréées qui entrent en ligne de compte pour le dépôt d'une requête conformément à l'article 5 de la loi-cadre précitée.

Le Roi arrête, sur proposition de la commission, son règlement d'ordre intérieur. Les frais de fonctionnement de la commission sont supportés suivant les règles fixées par le Roi.

Les mandats de membre de la commission ne sont pas rémunérés. Le montant de l'indemnité de fonction est fixé par le Roi.

WETSVOORSTEL**HOOFDSTUK I****Inleidende bepalingen**

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

HOOFDSTUK II**De commissies**

Art. 2

De commissie bedoeld in artikel 3, 4^o, van de kaderwet van ... op de titelbescherming voor erkende dienstverlenende intellectuele beroepen is een onafhankelijk organisme met zetel te Brussel, belast met het opmaken en bijhouden van de tabel van de personen die gemachtigd zijn de beschermde beroepstitel te dragen.

De commissie is samengesteld uit twee kamers, een Nederlandstalige en een Franstalige.

Elk van de kamers is samengesteld uit vijf leden en vijf plaatsvervangers die door de Koning worden benoemd voor een hernieuwbare termijn van zes jaar.

Elk van de kamers omvat :

- een voorzitter, werkende magistraat of eremagistraat, of op het tableau ingeschreven advocaat;
- een assessor-ambtenaar van het bestuur dat bevoegd is voor de KMO's;
- drie assessoren voorgedragen door de Hoge Raad voor de zelfstandigen en de KMO uit de erkende beroepsorganisaties die in aanmerking komen voor het indienen van een verzoekschrift overeenkomstig artikel 5 van de voormelde kaderwet.

Op voorstel van de commissie, stelt de Koning het reglement van orde vast. De werkingskosten van de commissie worden gedragen volgens de regels door de Koning bepaald.

Aan het lidmaatschap van de commissie is geen bezoldiging verbonden. Het bedrag van de taakvergoeding wordt door de Koning vastgesteld.

La commission décide de l'inscription au tableau des personnes qui portent légitimement le titre professionnel protégé d'une profession donnée, au sens de l'article 3, 5^o, de la loi-cadre du ... réglementant la protection du titre professionnel des professions intellectuelles prestataires de services agréées.

L'intéressé transmet, par une lettre recommandée à la commission, sa demande d'inscription au tableau ainsi qu'une copie certifiée conforme de son diplôme visé à l'article 5, alinéa 2, de la loi-cadre du ... réglementant la protection du titre professionnel des professions intellectuelles prestataires de services agréées et un exemplaire signé des règles de déontologie au sens de l'article 8 de cette loi.

La commission décide dans les deux mois qui suivent la réception de la demande.

La commission veille à l'application des règles déontologiques et statue en matière disciplinaire.

La commission prend connaissance des plaintes relatives aux abus éventuels.

La commission a pour mission de conseiller les ministres compétents, à la demande du ministre ou d'initiative, à propos de toutes les matières relatives au titre professionnel protégé.

Art. 3

Les intéressés peuvent porter les décisions de la commission devant la commission de recours visée à l'article 3, 4^o, de la loi-cadre du ... réglementant la protection du titre professionnel des professions intellectuelles prestataires de services agréées, dans un délai d'un mois à compter de la notification de la décision, ou, à défaut de décision de la commission, dans un délai de trois mois à compter de la transmission de la demande visée à l'article 2.

La commission de recours se prononce dans les deux mois de l'introduction du recours par l'intéressé. À défaut de décision de la commission de recours dans ce délai, la décision est censée être positive.

La commission de recours est un organisme indépendant ayant son siège à Bruxelles et chargé de statuer sur les recours introduits soit contre les décisions de la commission, soit à défaut de décision de la commission.

De commissie beslist over de opname in de tabel van de personen die rechtmatig de beschermde beroepstitel dragen voor een bepaald beroep, als bedoeld in artikel 3, 5^o, van de kaderwet van ... op de titelbescherming van erkende dienstverlenende intellectuele beroepen.

De betrokkene richt zijn aanvraag tot inschrijving in de tabel aan de commissie per aangetekend schrijven, vergezeld van een voor echt verklaard afschrift van zijn diploma als bedoeld in artikel 5, tweede lid, van de kaderwet van ... op de titelbescherming van erkende dienstverlenende intellectuele beroepen en van een ondertekend exemplaar van de deontologische voorschriften als bedoeld in artikel 8 van die wet.

De commissie beslist binnen de twee maanden na de ontvangst van de aanvraag.

De commissie ziet toe op de toepassing van de deontologische voorschriften en doet uitspraak in tuchtzaken.

De commissie neemt kennis van klachten over mogelijke misbruiken.

De commissie heeft tot taak de bevoegde ministers te adviseren op verzoek van de minister of op eigen initiatief inzake alle materies betreffende de beschermde beroepstitel.

Art. 3

De beslissingen van de commissie kunnen door de belanghebbende voorgelegd worden aan de beroepscommissie bedoeld in artikel 3, 4^o, van de kaderwet van ... op de titelbescherming voor erkende dienstverlenende intellectuele beroepen, binnen de maand te rekenen vanaf de betekening van de beslissing, of bij ontstentenis van een beslissing van de commissie, binnen de 3 maanden na het overmaken van de aanvraag als bedoeld in artikel 2.

De beroepscommissie doet uitspraak binnen de twee maanden na voorlegging van het beroep door de belanghebbende. Bij gebreke aan een beslissing van de beroepscommissie binnen deze termijn wordt de beslissing geacht positief te zijn.

De beroepscommissie is een onafhankelijk organisme met zetel te Brussel met als opdracht uitspraak te doen over de beroepen ingesteld tegen de beslissingen of bij afwezigheid van beslissingen van de commissie.

La commission de recours se compose de deux chambres, une francophone et une néerlandophone.

Chacune des chambres est composée de cinq membres et de cinq suppléants, nommés par le Roi pour un terme renouvelable de six ans.

Chaque chambre se compose :

- d'un président, magistrat actif ou honoraire, ou avocat inscrit au tableau depuis dix ans au moins;
- d'un assesseur fonctionnaire de l'administration compétente pour les PME, revêtu d'un grade de rang 13 au moins;
- de trois assesseurs présentés par le Conseil supérieur des indépendants et des PME, issus des organisations professionnelles agréées qui entrent en ligne de compte pour le dépôt d'une requête conformément à l'article 5 de la loi-cadre précitée.

Les membres de la commission de recours ne peuvent pas siéger au sein de la commission.

Le Roi arrête, sur proposition de la commission de recours, son règlement d'ordre intérieur. Les frais de fonctionnement sont supportés suivant les règles fixées par le Roi.

Le mandat de membre de la commission de recours n'est pas rémunéré. Le montant de l'indemnité de fonction est fixé par le Roi.

Art. 4

Les intéressés peuvent porter les décisions de la commission de recours devant le Conseil d'État pour cause de violation de la loi ou de violation de formes substantielles ou prescrites à peine de nullité.

En cas de cassation de la décision prononcée par la commission professionnelle, l'affaire est renvoyée à une commission professionnelle d'une autre composition, qui s'en remet, pour les points de droit jugés par le Conseil, à la sentence de ce dernier.

Le délai pour l'introduction d'un recours devant le Conseil d'État est d'un mois à compter de la signification de la décision.

De beroepscommissie is samengesteld uit twee kamers, een Nederlandstalige en een Franstalige.

Elk van de kamers is samengesteld uit vijf leden en vijf plaatsvervangers die door de Koning worden benoemd voor een hernieuwbare termijn van zes jaar.

Elk van de kamers omvat :

- een voorzitter, werkende magistraat of eremagistraat of ten minste tien jaar op het tableau ingeschreven advocaat;
- een assessor-ambtenaar van het bestuur dat behoort is voor de KMO's en ten minste tot rang 13 behoort;
- drie assessoren voorgedragen door de Hoge Raad voor de zelfstandigen en de KMO uit de erkende beroepsorganisaties die in aanmerking komen voor het indienen van een verzoekschrift overeenkomstig artikel 5 van de voormelde kaderwet.

De leden van de beroepscommissie kunnen niet zeten in de commissie.

Op voorstel van de beroepscommissie, stelt de Koning het reglement van orde vast. De werkingskosten worden gedragen volgens de regels door de Koning bepaald.

Aan het lidmaatschap van de beroepscommissie is geen bezoldiging verbonden. Het bedrag van de taakvergoeding wordt door de Koning vastgesteld.

Art. 4

De beslissingen van de beroepscommissie kunnen door de betrokkenen voor de Raad van State worden gebracht wegens schending van de wet of schending van substantiële of op straffe van nietigheid voorgeschreven vormen.

In geval van cassatie van de beslissing van de uitspraak van de beroepscommissie wordt de zaak verwezen naar een anders samengestelde beroepscommissie, die zich op de door de Raad beoordeelde rechtspunten richt naar de uitspraak van de raad.

De termijn voor het instellen van een beroep bij de Raad van State is één maand te rekenen vanaf de betekening van de beslissing.

Art. 5

La commission prend connaissance des plaintes relatives à des infractions éventuelles.

La commission vérifie si la plainte concerne une disposition de la loi-cadre précitée ou de l'arrêté de réglementation et transmet le cas échéant la plainte aux instances judiciaires compétentes.

Le non-respect des règles déontologiques est passible des peines disciplinaires suivantes :

- a) l'avertissement;
- b) le blâme;
- c) la suspension pour une période maximale de deux ans;
- d) la radiation du tableau.

La commission définit les modalités suivant lesquelles la réhabilitation pourra éventuellement être accordée.

Art. 6

La compétence des chambres est déterminée par le lieu où le demandeur exerce sa profession ou par le lieu où est situé son établissement principal. Si ce lieu est situé dans la Région bilingue de Bruxelles-Capitale, la compétence dépendra de la langue qui a été utilisée dans la demande.

CHAPITRE III

Entrée en vigueur

Art. 7

La présente loi entre en vigueur à la date fixée par le Roi et au plus tard le 1^{er} janvier 2005.

17 juin 2004

Art. 5

De commissie neemt kennis van klachten over mogelijke inbreuken.

De commissie gaat na of de klacht betrekking heeft op de bepalingen van de voormelde kaderwet of het reglementeringsbesluit, en maakt de klacht desgevallend over aan de bevoegde gerechtelijke instanties.

Het niet-naleven van de deontologische voorschriften is strafbaar met volgende tuchtstraffen:

- a) waarschuwing;
- b) berisping;
- c) de schorsing voor een maximumtermijn van twee jaar;
- d) de schrapping van de tabel.

De commissie stelt de nadere regels vast volgens welke gebeurlijk eerherstel kan worden verleend.

Art. 6

De bevoegdheid van de kamers is bepaald door de plaats waar de aanvrager zijn beroep uitoefent of door de plaats waar zijn hoofdvestiging zich bevindt. Indien deze plaats gelegen is in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad, zal deze bevoegdheid afhangen van de taal die werd gebruikt in de aanvraag.

HOOFDSTUK III

Inwerkingtreding

Art. 7

Deze wet treedt in werking op een door de Koning te bepalen datum en uiterlijk op 1 januari 2005.

17 juni 2004

Hendrik DAEMS (VLD)
Trees PIETERS (CD&V)